

## 제외 신청(OPT-OUT) 통지문

(모든 9 학년부터 12 학년 학생의 학부모 및 18 세 이상 고등학생 대상)

연방법에서는 뉴욕시 교육청(DOE)에 18 세 미만 학생들의 경우 학부모가, 그리고 18 세 이상 학생은 본인이 다음과 같은 정보의 공개에 동의하지 않는다는 의사를 서면으로 교육청에 알려 제외 신청을 하지 않는 한, 11 학년 및 12 학년 고등학생들의 관련 정보를 요청하는 모병 기관 및 고등교육 기관에 해당 정보를 제공할 것을 요구하고 있습니다. 학생이 18 세 미만이라면 학부모가 반드시 제외 신청서에 서명해야 합니다. 학생이 18 세 이상이라면 학생 본인이 반드시 제외 신청서에 서명해야 합니다.

- 이 정보를 요구하는 고등교육 기관에 성명, 주소 및 전화 번호 제공 및/또는
- 이 정보를 요구하는 모병 기관에 성명, 주소, 전화 번호 및 교육청에서 학생 교육청 이메일 주소 제공. (*모병 기관에서 학생 교육청 이메일 주소로 전송하는 어떤 이메일도 교육청에서 관리, 후원 또는 검토하지 않는다는 것을 기억해 주십시오.*)

저희는 학생들의 개인정보를 보호하기 위해 최선을 다하고 있지만, 동시에 법을 준수해야 합니다.

**18 세 미만의 자녀가 있으며 이러한 정보 공개에 동의하지 않으신다면**, 반드시 본 양식을 작성 및 서명하여 **2025 년 10 월 22 일까지** 자녀가 재학중인 학교에 제출하셔야 합니다. 본 양식을 해당 날짜까지 학교에 제출하지 않았으며 자녀분이 11 학년 또는 12 학년이라면, 저희는 요청이 있을 경우 자녀분의 정보를 제공하게 될 것입니다. 9 학년 및 10 학년 학부모님들의 경우, 제외 신청서를 미리 작성하신 후 저장해 놓으실 수 있습니다.

**학생 본인이 18 세 이상일 경우, 학생은 이 정보를 공개하는데 동의할 것인지 반드시 결정해야 합니다.** 정보 공개를 원하지 않는 18 세 이상의 학생들은 반드시 본 양식을 본인이 작성 및 서명하여 **2025 년 10 월 22 일까지** 재학 중인 학교에 제출해야 합니다. 제외 신청서를 제출하지 않으면 학생의 정보는 요청이 있을 때 제공될 것입니다.

지금 이 양식을 작성하지 않기로 하신 18 세 미만 학생의 학부모님들과 18 세 이상 학생들은 해당 학생이 교육청 학교에 등록되어 있는 동안 상시 신청하실 수 있습니다. 자세한 정보 및 도움이 필요하시다면 자녀의 학교로 문의하십시오. 협조에 감사드립니다.

---

### 제외 신청서(OPT-OUT FORM)

모병 기관 및/또는 고등교육 기관에 상기 서술된 정보의 제공을 원하지 않으신다면 아래 내용을 작성 및 서명해 주십시오. 정보 보류를 원하지 않으신다면 이 신청서를 작성하실 필요가 없습니다.

학생 성명: \_\_\_\_\_ 학생 공식 학급: \_\_\_\_\_

학교명: \_\_\_\_\_

#### 학생이 18 세 미만이라면:

- 본인은 상기에 명시된 18 세 미만 학생의 학부모입니다.

#### 적절한 박스에 체크해 주십시오:

- 모병 기관: 저는 모병 기관과 제 아이의 성명, 주소, 전화번호 및 교육청 학생 이메일 주소를 공유하는 것을 원하지 않습니다.
- 고등교육 기관: 저는 고등교육 기관과 제 아이의 성명, 주소, 전화번호를 공유하는 것을 원하지 않습니다.
- 양쪽 기관: 저는 모병 기관 및 고등교육 기관과 제 아이의 정보를 공유하는 것을 원하지 않습니다.

학부모 성명: \_\_\_\_\_

학부모 서명: \_\_\_\_\_ 날짜: \_\_\_\_\_

---

#### 학생이 18 세이거나 이상이라면:

- 본인은 상기에 명시된 학생이며 18 세 이상입니다.

#### 적절한 박스에 체크해 주십시오:

- 모병 기관: 저는 모병 기관과 저의 성명, 주소, 전화번호 및 교육청 학생 이메일 주소를 공유하는 것을 원하지 않습니다.
- 고등교육 기관: 저는 고등교육 기관과 저의 성명, 주소, 전화번호를 공유하는 것을 원하지 않습니다.
- 양쪽 기관: 저는 모병 기관 및 고등교육 기관과 저의 정보를 공유하는 것을 원하지 않습니다.

학생 성명: \_\_\_\_\_

학생 서명: \_\_\_\_\_ 날짜: \_\_\_\_\_